### **ABONNEMENTS**

Canada ..... \$1.00 par année Etate-Unis ..... 1.50 Europe ..... 2.50

Tarif des Annonces

fère insertion, par ligne .... 12 cents Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.-Les annonces de naissances. mariages et sépultures seront insérées su taux de 25 cents chacune.

### JOURNAL HEBDOMADAIRE.

BOT PUBLIS ET IMPRIMÉ TOUS LF MERCREDIS

LE MANITOBA

Toutes communication le journal ou l'imprimerie adressées :

Le Manitoba **42 AVENUE PROVENCHER** SAINT-BONIFACE - MANITOBA Téléphone: Main 3377

### M. NORRIS

S'il faut en croire l'indiscrète russeur, le premier ministre du Manitoba, l'Hon, T. C. Norris, actuellement à Ottawa, est en route pour l'Europe, où il doit accompagner les ministres fédéraux.

Il devra, dit-on, visiter les soldats au champ de bataille. Il sera sans doute appelé à dire quelques petits discours, en France comme ailleurs sur son passage.

Il se frottera aux chefs d'Etat Européens.

Il touchera la main de bien des braves.

Parmi les héros manitobains avec qui il devra causer et à qui nu doute il donnera des paroles d'encouragements, se trouveront un grand en présence d'une personalité politique si clairvoyante. nombre de canadiens-français de métis-français, de français de France devenus sujets canadiens et citoyens manitobains.

Nous voulons lui souhaiter bon voyage, heureuse et prompte traversée, séjour fructueux, retour effectué dans des conditions de sécurité la plus complète.

Ce vovage lui fera du bien.

Puisse-t-il revenir de là-bas avec des idées plus hautes sur les et émotion. besoins de l'éducation de la jeunesse, et une conception plus élevée des devoirs des hommes d'Etat vis-à-vis le respect de la parole donnée et des droits, naturels ou acquis, des minorités.

Quelques jours avant les dernières élections locales au Manitoba-M. Norris, alors chef de l'opposition, assistait à une convention de libéraux français.

Il voulait les votes de nos compatriotes.

Il faisait un grand discours dont l'exorde se composait des paroles dont on nous camoufle-puisqu'il faut dire le mot-chaque fois que l'on se met en frais de nous adresser la parole.

Il regrettait d'avoir à constater que son éducation avait été tellede parler à son auditoire dans la langue qui lui était chère, c'est-à-dire loi du Manitoba a refusé à l'école l'instruction religieuse, la langue française.

et notre bien-être.

coeur, l'accord régnerait souverain, l'harmonie la plus parfaite ne donne au monde la guerre barbare de notre grand siècle. manquerait d'exister parmi toutes les nationalités qui se partageaient le sol et le pouvoir dans notre belle province.

Ce serait l'âge d'or, il n'y aurait rien qu'il ne fit pour nous rendre heureux et chacun pourrait constater à son aise comme il faisait bon de vivre sous un tel monarque.

Il fut victorieux et devint premier ministre.

Les échos de son discours se répercutaient encore à travers noplaines, quand déjà toutes ses promesses étaient violées.

Nous étions en pleine guerre.

Un cri formidable se faisait entendre du sein de la nation.

C'était un appel suprême au peuple de se lancer au secours de la mère patrie en danger.

Il fallait traverser les mers pour ailer barrer le passage des hordes France. Des négociations s'engateutonnes qui voulaient écraser la France pour conquérir ensuite le gèrent entre les deux gouvernereste du monde.

Jamais temps n'avait été plus grave.

Ti ne s'agissait pas seulement d'avoir des mercenaires, il fallait le coeur de tous les citovens de ce pays.

On allait combattre pour la plus belle des causes, celle de la li- [l'étions, une succession de mal- fendus "pendant six mois!" Ils ont berté des peuples.

C'était le droit qui s'élevant contre la force.

Il fallant briser le joug dont était oppressées les petites nationa-11114

Il fallait demolir le trône des tyrans construit sur l'égoïsme froid la cession de l'Alsace-Lorraine, Les ne. Pendant le presque demiet l'odieuse spoliation des droits du coeur, de i intellignée et de l'âme. Dès sa première session, pourtant, le gouvernement du Manitoba,

avant à sa tête M. Norris n'hésitait pas à bannir de l'école de la province tout vestige du français dans l'enseignement primaire.

Quelle noble-se, et quelle grandeur d'aine! On pourrait se donner le plaisir de lire du Corneille ou du Victor ilugo dans les hauts-grades, mais on ne pourrait, sans s'exposer à

Lamende, apprendre la peilation dans les grades inférieurs. O noble pedagogie

En face de la majestueuse intelligence, nous nous inclinons avec am profond respect.

M. Norris, ne manquera pas sans doutes de mettre dans sa poche cidition de luxe, sa loi des ceoles publiques,

di pourra, avec les respectueux hommages, de ses grands collègues. la présenter au président de la France.

Ce dernier sera très touché de tant de condescendance.

Il aura une haute idée de son visiteur.

Il saura apprécier la brûlante genérosité et la largeur d'esprit de nos sages gouvernants.

Nous le dispensons cependant, d'une telle présentation au pre-

muer ministre Ciemenceau. Celui-la, voyez-vous, c'est un diplomate tigre, et ça n'est vraiment pas la peine de risquer le coup.

En face d'une ignorance si bête, il pourrant dire des choses.....

bien . . . desagreables. Veritablement, ce serait plus sur, de demander au Dr. Thorton de

l'envoyer par la poste. En Angleterre, quand notre premier ministre, se promenant sur par toutes les voies, envers et con verses parties du nouvel empire. A lemagne. Ce scandale du milita- du monde," nous disaient maints les bords de la Tamise, dirigera ses pas vers les imposantes bâtisses lu tre tous usurpateurs." l'arlement modèle, dont la sérieuse majesté impressionne si profondément tout visiteur susceptible de penser et de comprendre la puissance du beau et du grand, il pourra reporter sa pensée vers les

salles de délibérations du Parlement Manitobain. Il songera à ses lois sur l'instruction publique.

Il se dira qu'en Angleterre un chef de parti. Lloyd-George par exemple, enverrait immédiatement sa resignation au Roi, plutôt que de mentir à une promesse électorale, et plutôt que d'être faux à un engagement solennel, pris de propos délibéré, avec le peuple qu'il represente.

Il n'y aurait pour lui rien d'humiliant de soumettre à l'opinion et au jugement du premier ministre actuei de la Grande Brétagne, le petit acte scolaire du Manitoba.

Il ferait même acte d'homme d'Etat, s'il sollicitait une audience de Sa Majesté le Roi Georges V.

Tous les deux, souverain et premier ministre d'Angleterre, sont engagés dans la plus grande et la plus noble lutte, qui puisse illustrer des hommes.

Ils ont engage et promis toute la force et toute la puissance de leur vaste Empire pour la défence du faible, de l'opprimé; pour la justification du droit; pour la reconnaissance des droits naturels et religieux des peuples, petits comme grands.

Ils seront sans doute enthousiasmés de la libéralité de la loit passeports, en châtiment des élec- puis deux ans et demis le soldat la guerre. Elle a par là même, Thornton.

Ils ne manqueront pas de lui dire que c'était bien là le meilleur moyen de rendre cher aux canadiens-français le régime de la constitution anglaise.

Quand M. Norris leur dira que pour arriver à son but, le seul moyen à sa disposition était de déchirer la clause pourvoyant à un minime enseignement du français; ils songefont tous deux que si l'Empire Anglais est aujourd'hui en guerre, c'est parceque le Kaiser, pour atteindre la France et l'Angleterre, a cru bon d'écraser un peti: peuple; partant, ils ne pourront s'mpêcher de s'incliner humblemen!

Partout, en France, M. Norris verra des monticules qui recouvrent les cadavres des héros tombés au champ d'honneur pour la patrie fut appliqué en Alsace-Lorraine. et le monde civilisé.

Sur ces monticules il verra des croix, à l'ombre desquelles dorment les martyrs du devoir.

Devant ces croix, il devra se découvrir et s'incliner avec respect

Il se rappellera qu'ici, dans la province ou il est le chef, cette croix ne peut être placée sur les murs de l'école sans exposer le délinguant à la perte de l'octroi scolaire.

Qu'il s'arrête à penser un instant, qu'il rentre en lui-même pour un moment et qu'il nous dise ensuite pourquoi, l'on met sur la tombe d'un mort, une croix, si l'enfant n'a pas le droit de la regarder en face partout et toujours, surtout au commencement de sa vie, alorsqu'il est à se nourrir des premiers principes qui devront le rendre, digne ou indigne de la réclamer comme protectrice suprême, le jour ou inani mé et froid, il dormira son dernier sommeil sur la terre.

Sous ces croix, qui là-bas sont déjà aussi nombreuses que les bois ment négligée, qu'il lui était impossible, malgré son immense désir, dans la forêt, reposent quelques uns de ces jeunes hommes à qui la

Après un peu de méditation, notre premier ministre nous revier. Il n'avait cependant que des sentiments fort tendres pour nous dra peut-être avec un remords, et une volonté ferme de faire prendre au navire de l'Etat, une nouvelle direction, plus en harmonie avec les S'il arrivait premier ministre, nous serions les choyés de son grandes leçons de l'impérieuse nécessité de l'instruction religieuse, que

### LA QUESTION D'ALSACE-LORRAIN

(Suite)

V. — L'ANNEXION DE L'ALSACE-LORRAINE A L'ALLEMAGNE -**PROTESTATIONS** 

cepté la couronne d'Espagne. L'é- place." motion fut grande par tout la ments, au cours desquelles Bis-

ses conditions ; la plus terrible était offensait en eux la dignité humai- gens réclamèrent la complète auto- l'adieu, non, c'est l'au revoir de deux pays étaient occupés par le siècle où ils ont vécu sous le joug, daient diriger eux-mêmes les afvainqueur, lorsque les électeurs al- ils n'ont pas cessé de protester con- faires de l'Alsace-Lorraine; ils dedevait se réunir à Bordeaux. A nanimité, ont déclaré de ce mandat, en déclarant :

Nous prenons nos concitoyens tataires. consentiraient l'abandon, en fa- d'autre droit que la force.

sonnablement continuer la lutte mille âmes.

chacun dans la forme et dans la s'installa à chaque foyer: malmesure que notre conscience nous heur à ceux qui manifestaien!

"Au moment de quitter cette en- pathie pour l'ancienne patrie; les permet plus de riéger, et malgré comptèrent plus. Un seul gouver-

"Nous vous suivrons de voeux et nous attendrons, avec une confiance entière dans l'avenir que la France régnérée reprenne l ecours de sa grande destinée.

"Vos frères d'Alsace et de Lor raine, séparés en ce moment de la famille commune, conserverent à la France, absente de leurs foyers, En juillet 1870, on apprit à Pa- une affection filiale jusqu'au jour ris qu'un prince prussien avait ac- où ils viendront y reprendre leur

### VI. — L'ALSACE-LORRAINE APRES L'ANNEXION

Il est remarquable que les Alsamarck, à Ems, rédigea une dé-ciens-Lorrains n'aient jamais répêche mensongère et offensante, criminé contre la France, obligée vait fait ses études aux écoles et à traité de paix, dont M. Thiers a lu La guerre éclata. Elle fut pour de les abandonner : ils l'ont remernous, mal préparés comme nous ciée, au contraire, de les avoir dé-En janvier 1871, la France, la paix, inéluctable conséquence de l'esprit la portait vers la France, semblée vote, la mort dans l'âme. vaincue, dut conclure un armisti- notre défaite. Tout leur ressenti- Mais le retour à l'ancienne patrie Alors, c'est la protestation; les ce. L'ennemi avait fait connaître ment est allé à l'Allemagne, qui paraissant impossible, ces jeunes frères sacrifiés se lèvent, et c'est saciens et lorrains élurem les dé-tre leur droit méconnu. Au Reichputés à l'Assemblée nationale qui stag, en 1874, leurs députés, à l'u- venirs du passé, la liberté de ce, absente de leur foyer, une af-

leurs députés, les électeurs des dé- "L'Allemagne a excédé son droit tombés en combattant pour la reviendront y reprendre leur plapartements du Haut-Rhin, du Bas- de nation civilisée en contraignant [France : ils s'attachaient à la cul- [ce. Rhin et de la Moselle, donnèrent la France raineur à sacrifier un ture française qui était pour eux | Ici, il v a déchirure, meurtris pour mandat de protester contre million et demi de ses enfants. An une garantie d'indépendance et de sure, plaie vive.—Frères, famille, toute annexion à l'Aliemagne, leur nom des Alsaciens-Lorrains ven- dignité. volonté unanime étant de demeu- dus par le traité de Francfort. rer Francais. Dès la première sé- nous protestons contre l'abus de raît alors faire une concession: serait résolue. La France, si douance de l'Assemblée nationale, le force dont nous sommes les vic- mais la constitution, qu'il octroie foureuse qu'eût été la séparatione 17 février 1871, ils s'acquittèrent times." En 1887, les alsacienness en 1911 à l'Asace-Lorraine n'est si cruelle que fût la blessure, ne forraines furent nettement protes. qu'un leurre. Le gouverneur du pouvait entreprendre une lutte

de France, les gouvernements et les Le Reichstag n'avait cure des sous-secrétaires sont nommés par croissance, et qui, perpétuellement, peuples du monde entier a témoins sentiments de l'Alsace-Lorraine. Il l'Empereur et ne sont responsables laugmentait ses moyens militaires. que nous tenons d'avance pour ricana en entendant les gens par- que devant lui, sur eux, les cham- Elle presentait d'ailleurs, les maux pour nuls et non avenus tous actes ler de leurs droits, car l'Allemagne | bres alsaciennes, dont l'une est dont une guerre affigerait l'humaet traités, votes ou plébiscite, qui aujourd'hui ne veut pas connaître nommée en majorité par le même nité. Les vexations, les défis, les Laissez certains utopistes vankees,

tie de nos provinces de l'Alsace et même mise sur un pied d'égalité est renforcé. Alors se place l'épi- cuns lui reprochèrent sa timidité "Nous proclamons par les pré- un Reichsland, c'est-à-dire une ter- sulte les recrues alsaciennes en les plus dur. A son honneur, nou des Alsaciens et des Lorrains de des autres Etats. Bismark avait tion dans la caserne et dans la vil- offrit son amitié; Bismarck, au rester membres de la nation fran- voulu intéresser toute l'Allemagne le. On réclame le châtiment de lendemain de la victoire, fit à notre nous que pour nos commettants, comptait que la crainte du resson- re le défend. Elle se conduit com- depuis, furent plus d'une fois réde le revendiquer éternellement, et ficace moyen de tenir unies les di- siège. L'agitation s'étend en Al- ensemble, nous serions les matres-Mais la France ne pouvait rai- dignité, la liberté de quinze cent gronde, puis s'apaise, et force reste ils avaient raison. Mais il eût fai-

a la force. Le 1er mars, l'Assemblée vota les | L'Alsace-Lorraine fut soumise | Bientôt sont envoyés de Berlin magne, et surtout, par un consentepréliminaires de la paix. La dé- de 1871 à 1892, au régime de la comme gouverneur et secrétaire ment volontaire, valider le traité putation d'Alsace-Lorraine lut a- dictature. Aucune tracasserie ne d'Etat, deux hobereaux bureau- de Francfort c'est-à-dire renoncer lors une protestation lamentable et lui fut épargnée. Les souverirs crates, avec ordre de recommencer pour toujours à l'Alsace-Lorraine. français furent proscripts et la lan- les persécutions. Déjà l'on songe S'il s'était trouvé en France un "Nous déclarons encore une fois gue française interdite dans les é- à incorporer l'Alsace-Lorraine à la gouvernement pour oser entrer nul et non avenu un pacte qui dis- coles primaires, sur les affiches. Prusse à lui enlever sa nationalité, dans la voie que montrait le doigt mouraient pour leur dame, en porpose de nous sans notre consente- sur les enseignes et même, par un à la rayer de la carte du monde, germanique, ce gouvrnement tout tant ses couleurs, n'auraient jaraffinement odieux, sur les tom- lorsque tout d'un coup l'Allema- de suite se serait écroulé dans le "La revendication de nos droits bes. La police surveilla de près gne et son acolyte l'Autriche-Hon- mépris. La France gardait au reste à jamais ouverte à tous et à tous les habitants; une inquisition grie déchaînent la guerre générale. fond de sa conscience le sentiment le premier ministre agirait sage-VII. - L'ALSACE-LORRAINE PEN-DANT LA GUERRE dans une conversation leur symceinte où notre dignité ne nous condamnations prononcées ne se Lorraine tresaille. A Mulhouse, à chez beaucoup-Pas chez tous- lors, et il y paraissait. Mais un

du côté de la France; nul ne peut mie, à thann, à Wesserling, à la franchir sans présenter un passe- Dannemarie. port visé par l'ambassade allemande la chute de Bismark, ce régime saurons après la guerre combien

les Alsaciens-Lorrains en demeure d'opter entre l'Allemagne et la France, dans un certain délai. Des centaines de mille partirent pour la France. Ce fut pour ces bons Français, une grande douleur de quitter ainsi la terre natale; ils la préfèrent à la honte de voir un jour leurs fils servir sous l'uniforme allemand. Pour remplacer ces exilés, de nombreux immigrants arrivèrent: fonctionnaires de toute espèce, entrepreneurs de travaux, professeurs et maîtres d'école, commerçants, petits employés. Leur nombre n'a cessé de s'accroître; la veille de la guerre de 1914, on comptait, sur une population d'environ 1,800,000 habitants, 400,000 immigrés. Ils se conduisaient comen pays conquis, l'air arrogant vantant les vertus allemandes et la grandeur de l'empire germanique, laissant voir leur mépris pour l'A sacien, pour sa fidélité obstinée, pour toutes ses habitudes sociales. Les Alsaciens sentirent qu'ils n'avaient rien de commun avec ce gens-là; chaque année, le fossé entre les uns et les autres se creusait | phiques plus profond. Deux civilisations taient en présence: celle de l'Allemagne avec son immense orgueil son culte de la force, son assujettisde domination unverselle, et celle de l'Alsace-Lorraine, qui, pendant si longtemps, avait participé à l culture française et sur laquelle a

connu le régime français; elle a au monde. On délibère sur compris qu'ils étaient la rançon de aînées. L'instinct du coeur et de de le subir est inéluctable. L'Asnomie de leur pays; ils enten- frères à des frères. Ils disent: mandaint le respect pour les sou-Thommage aux morts alsaciens fection filiale, jusqu'au jour où ils

vait passé le souffle de la Révolu-

pays, le secrétaire d'Etat et les contre une puissance en pleine reur de l'étranger, de tout ou par- L'Alsace-Lorraine ne fut pas pouvoir de la Prusse sur l'Alsace Elle ne perdit pas patience. P'auavec les Etats allemands; on en fit sode de Saverne. Un officier in- ou même se servirent d'un mot

dont nous sommes violemme .t ar janvier 1888, l'Alsace-Lorraine est troupes françaises, ils ont pour au- eux aussi, ils attendaient. assujettie à l'odieux régime des teurs des immigrés allemands. De- Or, l'Allemagne nous a déclaré

Des milliers d'Alsaciens ont. Le traité de Francfort avait mis | leur vie leur fidélité à la France.

### CONCLUSION

L'Allemagne, en annexant l'Al sace-Lorraine, a déclaré qu'elle ne faisait que reprendre son bien, puisque ces pays lui ont été enlevés jadis par la France.

Nous demandons à tous les honnêtes gens de la terre : Est-il per mis de comparer la prise de possesion de ces pays par la France a vec leur reprise par l'Allemagne!

Considérons d'abord l'Alsace et 'Allemagne, au moment où traité de Munster cède l'Alsace à la France, est-ce qu'à cette date il existe une Alsace? Non. Est-ce qu'il existe une Allemagne qui soit une patrie? Non, ce n'était pas une patrie, cette Allemagne hérissée de ce. centaines de frontières intérieures, chaos d'états de sortes très différentes, représenté dans un Reichstag, qui fut la plus incohérente, la plus ridicule, la plus impuissante assemblée d'Etat que connaisse l'histoire. Alsace, Allemagne n'étaient que des expressions géogra-

Ni Alsace, ni Allemagne! A qui donc la séparation pouvait-elie être pénible? Qui sentit la déchirure? Il y eut sans doute quelques prosement au militarisme et son désir testations et des regrets d'intéressés; mais ces légers bruits s'apaisèrent très vite. Le souvenir d'une Alsace allemande ne demeura que dans les mémoires d'érudits. Transportons-nous maintenant

à Bordeaux en février 1871. Dans Au début du XXe siècle, une l'Assemblée nationale s'iègent les nouvelle génération parut, qui n'a- représentants du peuple français, vait pas vu la guerre de 1870 ni le plus étroitement uni qu'il y ait l'Université allemandes. Au grand le projet d'une voix qui, un moétonnement de tous, elle se montra ment, s'étouffa dans un sanglot. aussi hostile à l'Allemagne que ses Tout le monde sait que la nécessité "Vos frères d'Alsace et de Lorraine séparés en ce moment de la famil le commune, conservent à la Fran-

> foger, affection filiale, ces mots de lu être des "seconds" de l'Allede son droit et de son devoir. Elle attendait...

pensée suprême que nous nous teuffel, essava de gagner la popu- thousiasme, les habitants pleurent tenait la France. l'incertitude de des collègues de sir John, des trouvons au fond de nos coeurs es lation par la douceur; mais tous de joie en revoyant les uniformes l'avenir persuadèrent à des Alsa- membres importants du cabinet une pensée de reconnaissance pour les fonctionnaires venus d'outre- français; ils tirent le drapeau tri- ciens-Lorrains de chercher cette conservateur, étaient défavorables ceux qui, pendant six mois, n'ont Rhin, sl'élevèrent contre lui, lui colore tenu en cachette depuis qua- solution moyenne: l'autonomie. à l'idée du suffrage féminin, qui pas cessé de nous défendre, et d'in sirent une guerre acharnée et fina- rante-trois ans. Si quelques actes Beaucoup s'y rallièrent, faute de se présentait pourtant dans le bill altérable attachement à la patrie lement l'emportèrent. Le 1er d'hostilité sont commis contre les mieux... mais, réservant l'avenir, sous une forme bien adoucie. Et

tions protestataires de 1887. La français se sent vraiment en Fran- détruit l'état de choses résultant du frontière est entièrement fermée ce, au milieu d'une population a- traité de Francfort, imposé par elle. Dans l'élan magnifique de la France au lendemain de la déclade guerre, dans sa vaillance, dans de à Paris, et ce visa est systémati- malgré les dangers courus, déserté sa patience, dans sa persévérance. quement refusé aux Français. On l'armée allemande et combattent plus héroïque encore que sa braveut couper toute relation entre les avec leurs frères français. Un ré- voure au combat, elle est soutenue deux pays les séparer par une mu gime de terreur pèse dans les par- par sa volonté de libérer et de rapraille, comme si, par-dessus cette ties du pays encore occupés par peler au "foyer" les enfants qu'elbarrière, les idées ne se répan- l'Allemagne; les conseills de guer le a perdus, il y a quarante-six ans. daient pas, les coeurs ne battaient re ont prononcé des condamna- Elle ne fait pas une guerre de conpas d'un même sentiment. Trois tions à la prison dont le total dé quête; reprendre son bien, ce n'est années durant, jusqu'au moment passe trois mille années. Nous pas conquérir. Elle ne cherche pas un intérêt matériel. Notre peud'Alsaciens-Lorrains ont payé de ple ne songe même pas à la richesse du sol d'Alsace et de Lorraine. aux produits de son agriculture, de son vignoble, de ses mines; il ne se préoccupe ni de minerai de ferni de pétrole, ni de potasse. Il veut que la patrie recouvre cette population qui lui appartenait. qui appartenait, qui était la chair de sa chair et le sang de son sang. Il sait que cette volonté est fondée en droit et en justice. N'est-ce pas lui, notre peuple, qui a proclamé les droits de l'homme, et aussi les droits des peuples? Ces droits ont été offensés en lui; en combattant pour lui-même, il combat pour toul tes les victimes d'injustices. La cause franaçise est nu-si la cause de l'humanité; c'est, dans le conflit d'aujourd'hui, un grand et particulier honneur pour la Fran-

> Ernest LAVISSE et Christian PFISTER.

### L'Hon. Thomas Chapais

"Au Canada, notre session fédé-

(Revue Canadienne)

rale se poursuit avec assez de célérité. On serait même tenté de trouver que certains projets de loi sont adoptés trop vite. Tel est celui qui accorde aux femmes le droit de suffrage. Nous avons déjà indiqué plus d'une fois dans cette revue quels sont nos principes sur cette grave question. Nous sommes délibérément et consciencieusement opposé au suffrage féminin. Et cette opposition ne date pas d'hier. Quoique le moi soit haïssable, nous serait-il permis de rappeler, à titre de réminiscence politique, qu'il ya trente-quatre ans, nous enregistrions notre modeste protêt de jeune journaliste contre un projet de loi où le suffrage féminin tentait de faire sa première apparition parmi nous. C'était en 1884, Sir John Macdonald, premier ministre du Canada. présentait un bill dans lequel un ar ticle accordait le droit de vote aux veuves et aux femmes non merices possédant le cens électoral requis. Cette mesure avait déjà été sommise. au parlement l'année précèdente, mais était restée en suspens. En 1884, sir John revenait à la charge. Et nous écrivions à ce propos dans le journal que nous dirigions alors: "Il y a dans le proiet de loi quelque chose de plus d'fectifeux. Le gouvernement allemand pa- la protestation, c'est, la question C'est le droit de vote accordé aux femmes dans certaines conditions. Nous sommes absolument opposé au vote des femmes en principe. Vous donnez le droit de vote à la veuve propriétaire, à la jeune fille propriétaire et majeure. C'est une concession déplorable au mouvement américain et à l'idée moderne de l'émancipation sans frein. empereur, n'ont aucune prise. Le affronts ne lui furent pas ménages. laissez les Louise Michel et les Hubertine Auclerc pérorer en faveur des droits des femmes. Le premier droit de la femme, c'est le droit au respect, à la considération. N'arrasentes à jamais inviolable le droit re d'empire, propriété collective traitant de voyous. Grande émo- rappellerons que l'Allemagne lui chez pas la femme au foyer ne la poussez pas au forum, ne l'exposez pas aux vulgaires obcaise et nous jurons, tant pour à la conservation de la conquête. l' l'insolent. Mais l'autorité militai- M. de St-Vallier des avances qui sessions d'un cabaleur électoral, ne lui faites pas traverser la foul-, nos enfants et leurs descendants, timent de la France serait un ef- me dans une ville en état de pétées. "Si nous nous accordions railleuse ou turbulente, pour aller déposer dans l'urne un bulletin qu'elle ne demande pas. Ne la forcet intérêt politique il sacrifiait la risme s'émeut le Reichstag qui Allemands hautement qualifiés, et cez pas à lire vos journauv ou vos discours, à courir vos assemblées pour se renseigner et savoir «i le tarif de sir Leonard vaut ceiui de sir Richard. En un mot, ne la faites pas politiqueuse. Là n'est pas son rôle, sa grandeur et son auréole. Vous la découronnez en fausant sa mission. Nos aïeux qui mais songé à lui ouvrir la place publique. Nous croyons donc que ment en acceptant des amendements à son projet de loi." Evi-En Alsace-Lorraine, à mesure demment ce n'était ià qu'effleurer A cette nouvelle toute l'Alsace- que le temps s'écoulait, l'espoir, la question. Nous étions jeune a-Sainte-Marie-aux-Mines, l'armée perdait de sa fermeté. L'état gé- grand nombre d'hommes expéril'amertume de notre douleur, le neur allemand, le baron de Man- libératrice est accueillie avec en néral de l'Europe, la réserve où se mentés et de parlementaires sages,

> le premier ministre ne persista pas. (A suivre sur la Lème page)

### L'Hon. Thomas Chapais

(Suite de la 1ère page) L'article ne fut pas inséré dans notre code électoral.

Aujourd'hui le principe du suffrage féminin dans toute son étendu est inséré dans notre loi, avec le concours des deux partis qui divisent le parlement. Il y a eu des protestations individuelles, mais rien de plus. Quant à ce qui nous concerne, notre opinion n'a pas varié depuis trente-quatre ans. Elle s'est plutôt affermie. L'étude et l'expérience nous font professer également que le suffrage féminin est une erreur grosse de conséquences funestes. L'objection fondamentale à ce faux principe, c'est qu'il constitue le renversement et la perversion de l'ordre établi par Dieu des le commencement du monde. Qu'on dise ce que l'on voudra. l'homme et la femme n'ont point les mêmes aptitudes. les mêmes prédispositions, ne sont pas appelés à tenir ici-bas le même rôle, ni à remplir les même fonc-Dieu leur a assigné des tâches différentes. Et en ce cas comme dans beaucoup d'autres la législation moderne est en train de démolir l'ordre providentiel. Un anglais protestant, très intelligent, nous disait l'autre jour: "Si vous voulez faire de la femme un électeur, commencez par raturer Bible." Et il avait raison. Le suffrage féminin est, suivant nous une innovation anti-sociale et qui porte un nouveau coup à cette institution, base et sauvegarde de la société: la famille. Le cadre de cette chronique nous interdit developpements que comporte un aussi grave sujet. Mais nous avons

Une autre question dont notre parlement a été saisi, c'est celle des titres honorifiques. Toute une longue séance a été consacrée à ce su jet. Nous nous permettrons de dire qu'elle aurait pu être employée quelque chose de plus utile. C'est le député de Kingston, M. Nickle, un homme intelligent, sans contre dit, qui a battu la marche. Et a près lui, on a vu se lever à tour de rôle quelques- uns des membres les plus importants de la Chambre des communes, pour protester qui mieux mieux contre la trè dangereuse pratique de conférer des distinctions à des citoyens d ce libre et démocratique pays. notre gré le parlement aurait pu difficilement se livrer à un exercice plus puéril. Nous sommes de ceux qui n'attachent vraiment pas une valeur excessive aux décorations et aux titres. Mais que, dans un moment où le sort du monde se joue dans un conflit colossal, on trouve le temps de disserter pendant des heures sur l'opportunité d'appeler tel citoven "milord", un tel autre "sir", ou telle et telle dame "lady" cela nous semble parfaitement pi tovable.

Il paraîtrait que l'existence de titres, des lécorations, des désigna tions honorifiques est une mena. pour nos institutions et met er danger notre sainte et intangible démocratie! Des hommes émi nents l'ont soutenu avec chaleur. Des orateurs distingués l'ont proclame avec une conviction feinte ou réelle. Hélas! s'il nous était permis d'exprimer, sans détours. notre pensée, nous dirions que tout ce débat nous a paru empreint d'une inexprimable bassesse. Le mot est dur, mais il est juste. Remarquez bien que nous ne l'appliquons pas à tout ce qui s'est dit dans cette séance. Il v a été signalé des abus incontestables, des anomalies réelles. Mais nous parlons de la thèse fondamentale qui a servi de base à la discussion : l'in compatibilité radicale des distinctions honorifiques ave le régime de la démocratife, l'outrage à l'égalite La plus grande comédienne de qui comportent les titres d'honneur dans un société comme la nôtre. Et nous maintenons qu'il y a quelque chose de bas dans cette haine de la distinction constatée par un titre ou par un symbole ex térieur. Condamnez les tout que vous voudrez: nous en sommes. Mais ne venez pas prétendre qu'il est contraire à la jutice, à la dignité humaine et aux libertés populaires, que le talent. la vertu, la bienfaisance, le dévouement au bien public. l'exercice des grandes fonctions sociales Lundi-"RICHELIEU" soient reconnus et signales d'une Mardi-"HAMLET" façon tangible par un titre ou une Mercredi, Matinée-"MARCHAND DE marque d'honneur. Cette fureur VENICE" de nivellement est une des pires Mercredi, Soirée-"RICHELIEU" aspects du préjugé démocratique. Jeudi-"KING LEAR" · Elle dénote un déplorable état d'esprit, une mentalité étroite et peu digne d'estime. Elle s'inspire des instincts les moins nobles de la na-

BETTER BREAD

# LA FEMME

Mme Godden dit comment le traverser sans danger.

Fremont, O .- "Je traversais l'age critique de ma vie, étant âgée de quarantesix ans, éprouvant tons les symptômes connus - les chaleurs, la nervosité. et ma santé était délabrée, de sorte que l'avais beaucoup de difficulté à faire mon travail. Le Composé Végé-tal . de Lydia E. Pinkham me fut recommandé com-

mêde pour ces maladies. J'en eus la preuve. Je suis mieux et plus forte sur tous rapports, et tous les symptômes incommodants out disparu."-Mme M GODDEN, 925 rue Napoléon, Fremont, O. Ces symptômes incommodants, com-me les chaleurs, la nervosité, les maux de dos, de tête, l'irritabilité et la morosité, peuvent être bien vite surmontés,

et le système rétabli, par le Composé Végétal de Lydia R. Piukham. Ecrivez & Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., s'il y a quelque complication. Le résultat de leur expérience de 40 ans est à votre disposition, et voire lettre sera strictement confidentielle.

ciale est une chimère. L'imbécile n'est pas l'égal de l'homme de génie, l'ignorant n'est pas l'égal du savant, le nain n'est pas l'égal du tenu à affirmer une fois de plus colosse, le bandit n'est pas l'égal du notre conviction en cette matière. saint, le mauvais citoyen n'est pas légal du bienfaiteur public. Autant l'égalité de nature et l'égalité de fin dernière sont des vérités incontestables, autant l'égalité des aptitudes, des facultés, des conditions et des services est une insou-

> tenable absurdité. On nous permettra de citer ici l'opinion d'un démocrate très orthodoxes de M. Thiers. Défendant l'institution de l'ordre de la Légion d'honneur contre les critiques qu'elle avait suscitées de la part de certains jacobins du Tribunat, i écrit dans son Histoire du consulat et de l'empire: "Laissons de côté l'abus qui a pu être fait quelquefois d'une telle récompense à travers les divers régimes qui se sont succédé, abus inhérent à toute récompense donnée par des hommes à d'autres hommes, et reconnaissons ce qu'avait de beau, de profond, une institution tendant à placer sur la poitrine du simple soldat, du savant modeste, la même décoration qui devait figurer sur la poitrine des chefs d'armée, des princes et des rois. Reconnaissons que cette création d'une distinction honorifique était le triomphe le plus éclatant de l'égalité même, non de celle qui égalise les hommes en les abaissant. mais de celle qui les égalise en les

Nous sommes décidemment d'avis que la page parlementaire écrite le 8 avril, à Ottawa, par quelques-uns de nos hommes publics n'est pas à l'honnur de leur formation ph'osophique, de leur psychologie sociale et de leur sens politique.

Phone Garry 2520

Toute cette semaine MAY ROBSON

l'Amérique, dans

remplie de finesse et de bons mots

Semaine du 3 juin

- dans -SHAKESPEAR

Vendredi-"MACBETH" Samedi, soirée-"RICHARD III"

Ordre par la poste maintenant. Vente des sièges commencera vendredi.

Repetons-le donc à nos nive- Prix. Soires:-\$2.00 à 25c. Matinées: leurs parlementaires. L'égalité so- \$1.50 à 25c. "PURITY FLOUR" (Government Standard) N'est pas une "Farine de Guerre", mais la farine du Canada en temps de guerre. Faites en usage dans toutes vos pâtes.

Les PILULES ROUGES vier à point pour chasser l'anémie et faire recouvrer bien vite les forces perdues chez les femmes.

Madame J. Jolicoeur, 779, rue Ontario, Montréal, raconte ce que les PILULES ROUGES ont fait pour elle.



Mme JOS. JOLICOEUR

cause chez elle de ces dérangepresque tous les maux qui l'attaquent, A l'approche des périodes, elle éprouve un sentiment de lourfle et devient sensible; ces douleurs s'irradient dans les reins, elle a des coliques et souvent des douleurs tellement fortes qu'elle prend le lit A ces symptômes se joint un état ristique. L'expression de la figure est celle de la souffrance; ses yeux le, les larmes coulent pour le moindre motif, il y a un sentiment d'enses nerfs et son tempérament. Elle souffre de dérangement d'estomac, na pas d'appétit, a souvent des nausées et des vomissements. Tous ces symptômes peuvent se prolonger plus ou moins sulvant la gravité du cas. Nous avons vu des femmes tellement souffrir pour passer des semaines au lit: d'autres souffraient continuellement, surtout lorsqu'elles étaient debout. La maigreur, les maux de tête et de reins accompa-

gnent encore l'anémie. en découlent chez la femme

complissent sont la meilleure récla-porta me en leur faveur:

appétit était assez bon, mais ma rons sur réception du prix. mettre au lit. Je crois que trop de 274, rue Saint-Denis, Montréal.

La femme anémique souffre tou-travail m'avait réduite à cet état. jours de menstruation difficile et Grace aux Piluies Rouges, que je me douloureuse, car l'anémie est la suis décidée de prendre après bien des années de mauvalse santé, je me ments, comme elle est la cause de porte très bien. Tout ce qui m'incommodait et me faisait souffrir est disparu. J'ai engraissé et j'ai gagné tant de forces que le fais audeur dans le bas-ventre, qui se gon- jourd'hui facilement le travail qu'il m'était absolument impossible d'entreprendre autrefois. J'ai fait des Pilnies Rouges mon remède favori; l'en prends lorsque je sens que mes forces diminuent, et si j'ai pu me maintenir en bonne santé, c'est dà général particulier et bien caracté- à l'action prempte et efficace de ce tonique, qu'aucune jeune fille ni s'encerclent de noir; la face est påter à employer dans les cas de faiblesse et de malaises qui leur sont nui et de tristesse qui donne sur propres." Mme Jos. Jolicoeur, 779 rue Ontario, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES .-Consultations gratuites au No 274 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté les dimanches et jours de fête, ie 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c une bofte, \$2.50 six boftes. Elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 Les Pilules Rouges ont des pro-pilules, jamais au 100; chaque botte priétés toniques remarquables, et porte à un bout le nom de la Comc'est pourquoi elles sont employées pagnie Chimique Franco-Américaine avec succès partout comme spécifi- limitée et un numéro de contrôle. que contre l'anémie et les maux qui Refusez toute Substitution. Lorsque vous demandes les Pilules Rouges,

I. n'y a qu'à lire le témoignage n'acceptes jamais un autre produit de Madame Joseph Jolicoeur, de que l'on vous recommanderait com-Montréal, pour bien se convaincre me étant aussi bon. Défiez-vous des de la grande utilité des Pilules colporteurs. Les Pilules Rouges ne Rouges. Les guérisons qu'elles ac- sont jamais vendues de porte en

Si vous ne pouvez vous procurer "J'étais faible et avais tant de don- les Pilules Rouges pour les Femmes leurs aux reins que je ne pouvais Pâles et Faibles dans votre localité, parfois pas même marcher. Hon écrivez-nous, nous vous les enver-

digestion était très mauvaise. Sou- Toutes les lettres doivent être vent j'avais de gros maux de tête adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE et. à chaque période, je devais me FRANCO-AMERICAINE (limitée).

E. DUGAL Tel. Main 7469

J. V. VOYER Tei. Main 2126



### DUGAL & VOYER Entrepreneurs

Plomberie, Chauffage à l'eau chaude et à la

vapeur. 25 années d'expérience. 538 Bloc Dubne St. Boniface

Tel. Main 2125



ADDITION

SEMAINE du 27 MAI La plus Grande Actrice du Monde

MADAME

LUNDI, MARDI, MERCREDI "Du Theatre au Champ d'Honneur" I acte. Par un officier du front JEUDI, VENDREDI, SAMEDI "La Dame aux Camelias" (Camille) d'Alexandre Dumas, fils

L'How. J. BERREIS H.P. BLACK WOOD

### BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER

Avocate et Notaires Spécialités : droit criminel Corporations, prêts

401 Bloc Somerset, Ave. du Portage WINNIPEG

BURRAUX :

Telephones Main 2079 et 4767

A. J. H. Dusre Consul Belge

W. B. Towers Louis P. Roy

Dubuc Towers & Roy

Avocate et Notaires BUREAUX : " 301 et 205 Edifice Somerast Avenue du Portage

Téléphone Main 623 Casier Postal 443

WINNIPEG

J. A. BRAUPRE, B.A., E.L. BETOURNAX, B. &

# Beaupré & Bétournay

AVOCATS, NOTAIRES, ETC 312 Edifice McIntyre Winnipeg, Manitoba Téléphone Main 1554

> Dr. F. LACHANCE Des Hôpitaux de Paris

Spécialité : CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE Consultations: de 2 à 5 p.m. Téléphones :

Bureau: Main 2604-Rés. Main 2613 Bureau : Bloc comerset Chambre 438

WINNIPEG

Dr. N. LAURENDEAU

Avenue du Portage

Ex-Interne de l'Hôpital St-Boniface Bureau et résidence : 163 Avenue Provencher, St-Boniface Téléphone Main 1392 HEURES DE CONSULTATIONS :

8 à 9 a.m. 1 à 5 p.m. 7 à 8½ p.m. Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface

HEURES DE BUREAU :

### de 8 à 9 a.m. 1 à 3 et 8 à 9 p.m. J. GRYMONPRE

Notaire Public, J. P. Licencié en droit de la Faculté de Paris Telephone Main 1886 283 AVENUE PROVENCHER 8T-BONIFACE

Agent d'immeubles, Prêts hypothécaires, Assurances. De Notaria Speckt Vlaamsch

ALFRED U. LEBEL Tel. Main 3013

NOTAIRE AVOCAT 10 Edifice Banque d'Hochelaga Winnipeg

# Bertrand-Hébert-Cie.

Immeubles -- Prêts -- Loyers ASSURANCES

Coin Provencher et Aulneau

ST-BONIFACE Tél. Main 9068

On demande des agents dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et Alberta, pour prendre des abonnements au journal "Le Manitoba." Nous accorderons 25 p.c. de commission



Beaux Plants de

Tomates, Celery, Choux

A \$1.25 le cent ou 20 cts la douzaine.

AUSSI—

POIREAUX a 50c le cent ou 10c la douz.

Retenez ce que vous avez besoin de suite, car a ce prix-la, il y en aura pas pour longtemps.

— Chez —

74 Ave. Provencher

ST-BONIFACE

HORAIRE POUR L'ETE

Le public se rejouit de la tem-

Canadian Northern Railway

# EXCURSIONS

à Vancouver, Victoria et New Westminster, B.C.

De Winnipeg, Aller et retour \$55.00

PRIX TRES REDUIT

Diego, Los Angelos, ou n'importe quel autre endroit. Les passages d'excursion seront en vente le 2 au 8 décembre 1917, de janvier le 16 au 12, 1918 et fevrier le 3 au 9, 1918 tous pérature aux côtes du Pacific, promenade en bateaux, la pêche et les billets sont bons pous retourner le 30 avril New Westmind'autres amusements. Tandis que

le froid est sévère dans nos ster, Vancouver, Victoria, Seattle, Portland, San Francisco, San prairies. Nous avons les plus beaux chars dortoir et le service des chars

à diner est excellent. Prenez un congé. Toutes informations requises en s'adressant aux

Bureaux à Wiunipeg, coin des rues Main et Portage Tél. Main 1061

64 ANS

64 ANS DE VIE. Une marchandise qui retient la popularité d'un pays pendant 64 ans doit avoir de la valeur.

LES ALLUMETTES EDDY

ont été de la bonne marchandise dès 1851. Comme les autres produits de la maison. sacs en papier et cuves, ces allumettes sont considerées comme de première qualité par tous les Canadiens loyaux.

FAITES AU CANADA The E. B. EDDY CO., Limited

Hull, Canada.

# La Cie Charette Kirk Ltee

SAINT-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE, en conformité avec toutes les lois d'hygiène. CHAUFFAGE,-à la vapeur, à l'air chaud, à l'eau chaude, COUVERTURES,-Entière satisfaction promise.

Devis et prix fournis sur demande

J. A. CHARETTE, président-gérant

Téléphones-Bureau: Main 7318.

Résidence : Main 4199

LES VIVRES GAGNERONT LA GUERRE

Aidez à votre pays et à vous-même en cultivant les plaines fertiles de l'Ouest du Canada. La Compagnie du Pacific Canadien vous donne des avantages pour commencer. Les terres se vendent de \$11.00 à \$30.00 de l'acre; terre à culture jusqu'à \$50.00 de l'acre; 20 ans pour payer. Prêt d'argent pour aider les set-tlers. Ayez les informations et listes de littérature de

ALLAN CAMERON, Surintendant-Gén. des Terres du C. P. R. 942, 1st St. East, CALGARY

F. W. RUSSELL, Bureau 47, Agent | No. 46 Avenue Provencher, St-Boniface des Terres du C.P.R., WINNIPEG

259 ave. Provencher, St. Boniface, Man. Tél. Rés. 5598. Atelier, 6645

J. E. Provencher :-: J.-N. Senez

écoles. etc.

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonda

métalliques. - Attention particulière

auxcontrats pour églises, couvente,

Boite postale 159

GREAT WEST CONSTRUCTION CO.

Entrepreneurs Généraux

### Paroles vengeresses

C'est un prélat, Mgr Ginisty, é-Meuse, s'est ainsi exprime :

ville martyre, mais la Ville-Soldat. Je érois, d'après certains indices, attendre avant de rentrer chez yous. Les Allemands souffrent toujours beaucoup. Tant mieux, d'ailleurs! Ils ne peuvent plus tenir longtemps mais il ne faut pas faire la paix avant qu'ils soient complètement vaincus. Pas de paix blanche, mais une paix victorieuse! N'écoutez pas les pussilanimes; eroyezmoi, il vaut mieux patienter encore un peu et rentrer chez vous avec la considération et l'admiration du monde entier."

En terminant, Mgr Ginisty s'est

"Je suis un homme d'église et. comme tel. je pratique les préceptes de l'Evangile. Cependant, devant la façon atroce dont les Allemands comprenant la guerre, je serais tenté de répéter, comme me le disait un professeur de l'Université: "Des ennemis semblables, il ne faut pas les hair, il faut les dé-

-- L'Ami des Enfants.

### AU CLUB "LE CANADA"

Tout indique que la représentation du cercle dramatique du club "Le Canada" au théâtre Winnipeg, mercredi prochain, sera un très grand succès. Toutes les loges sont déjà vendues. Parmi les acheteurs de sièges dans celles-ci, notons le Lieutenant Gouverneur Aikins, sir A. M. Naton, M. J. H. Bourgouin, agent consulaire de France.

A part du "Cid" dont j'ai parlé presque uniquement les semaines précédentes, parce que ce sere le morceau de résistance comme I'on dit familierement, il y aura une très jolie et très amusante comédie de Labiche "La Main leste" et une très intéressante opérettebouffe "Quand on conspire". Brievement voici en quoi consistent l'une et l'autre.

"La Main Leste". La main de Mme Legrénard la démange con stamment: elle giffle à droit et à gauche, à tort et à travers: mari, fille, ouvrières, voyageurs, amoureux de sa fille. Tout le monde y passe. Cela amène une avnture à son mari qui se voit provoqué en duel. Il s'en tire laissant l'offensé -épouser sa fille.

"Quand on consipre". Le comte Bibinoff et son domestique, Yvan, conspirent, l'un contre le premier ministre de Catherine de Russie, l'autre contre le chien de -celle-ci qui l'a mordu. Le chien meurt : Yvan croit qu'il a avalé les pillules qu'il a semées. Catherine donne ordre d'empailler Bibinoff. Le comte pense qu'il s'agit de lui, alors qu'il s'agit du chien qui porte le même nom que Nombre de situations désopilantes. Bibinoff et Yvan jurent de ne plus conspirer.

Il yaura aussi, comme l'indique le programme, chant et musique sentre les actes.

Les rôles dans les trois pièces seront interprétés comme suit :

"LE CID" — Don Rodrigue (1) ère partie J. de Ambrosis; Don Rodrigue (2ème partie) H.-B. Le-Franc; Don Diègue (lère partie) H.-B. Le Franc: Don Gormas, M. Goulet: Mhimène, Mlles J. Guilbert; L'Infante, Y. Guilbert; Elvire. A . Patenaude.

"LA MAIN LESTE" - Legrénard, J.-R. Zanettin: Régalas, J. de Ambrosis: Mme Legrénard, Mlles Thérèse Mollot: Céline. B. Olivier: Mme de Pontmêlé, Guilbert: Bibinoff, H.-B. J.-R. Zanettin: Yvan. domestique Franc: Dimitri, maître de police, de Bibinoff, L. Baloche.

PARTI CONCERT—La ronde des lutins de Bazzinie, (solo de violon) Mlle Marion O'Neal. Vovez l'annonce dans une au-

tre partie de ce journal pour la vente et le prix des billets.

Les billets seront changes au theatre Winnipeg le 3, 4 et 5 juin. -Communique.

### Collège de Sainte-Anne de la Pocatière

A tima les anciens eleven de cette Lust tution

Mes chers amis

L'inauguration de la chapelle l du collège de Sainte-Anne annoncre le 15 avril dernier, aura lieu les 12 et 13 juin prochain. Nous invitons de nouveau les anciens élèves à y assister, et nous espérons qu'ils y viendront tous. C'est ce que nous laisse espérer l'accueil bienveillant qu'a reçu notre première lettre. Nous tenons à leur repeter qu'il nous sera facile de leur donner l'hospitalité. Et pour ce faire, il nous serait nécessaire de savoir un peu à l'avance les noms de ceux qui pensent pouvoir

faire partie de ce conventum. Mercredi, le 12 juin à 4 heures p.m. aura lieu la bénédiction de la chapelle nouvelle et des autres a-

grandissements. Après souper, à 8 heures le Sa-

périeur du Collège présentera une élèves. Jeudi, à 9 heures, une grand'messe pontificale sera célé-Mans devant des réfugiés de la midi, Bouquet. Voilà dans ses euse, s'est ainsi exprimé : grandes lignes le programme de "Soyez fiers d'être de Verdun ces fêtes; et pour qu'elles soient qu'il faut appeler, non pas une vraiment belles, il faut que tous les anciens élèves du collège de Ste-Anne y assistent. Nous vous seque vous n'aurez plus longtemps à rons donc gré de répondre à notre appel et je vous prie de me croire

> Votre tout dévoué Supérieur du Collèe de Ste-Anne August BOULET. 24 mai 1918.

### M. DUWEZ

CORDONNIER

Réparations de chaussures, etc.

Travail soigné

25 Avenue Provencher Saint-Boniface

PAIN PARFAIT

### L'excellence du "CANADA BREAD"

La qualité supérieure du Fabriqué de la façon la plus parfaitetoujours la même Un pain superbe Riche en saveur Joli comme forme Absolument pur

et net

Fabriqué dans une boulangerie des plus modernes avec les machineries les plus récentes sous les soins de boulangers experts

Le prix du

### CANADA BREAD

st le même que calui du pain ordinaire

Réclamez toujours

CANADA BREAD 8 cents le Pain

Phone Sherbrecke, 2013

N'essayez pas d'apaiser momentanément une toux récalcitrante en faisant des expériences sur

L'Allen's **Lung Balsam** surement. Il guérit les p us re-calcitrants de toux, froids mal

e de gorge ou inflammation des En veate ches tous les pharmaciens, DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal.



adresse de bienvenue aux anciens Ce ne devrait être un secret pour personne que les veque de Verdun, qui, parlant au brée dans la chapelle nouvelle. A PILULES MORO guérissent



M. JEAN-B. DESROSIERS

Beaucoup d'hommes se plaignent de douleurs de toutes sortes et spécialement dans les reins, passent leur temps à se plaindre au lieu de rechercher la cause de leurs souffrances. Ces douleurs, les hommes les attribuent souvent à leur ouvrage, su lieu de réfléchir que les nerrosités, le mal de dos, le teint jaune, le sentiment de lassitude et d'abettement, les maux de tête, les insomnies, les raideurs dans le dos et dans les articulations sont sous la dépendance du mauvais état des reins.

Combien d'hommes devenus neurasthéniques parce qu'ils ont méconnu cela. Soignez les reins par les Pilules Moro et le mai passera. Les Pilules Moro opérent des guérisons durables parce qu'elles débarrassent le sang des impuretés qui empoisonnent l'organisme. Tel fut le cas de M. Jean-B. Desrosiers, 199, Alden, Fall River, Mass.

"May .. é ma solide constitution, ayant à travailler chaque jour assez rudement, mes forces dimiquèrent et j'eus à souffrir de douleurs de reins que je négligeai longtemps de soigner. Ma santé devint donc de plus en plus mauvalse et c était très péniblement que je pouvais me maintenir au travail. On me recommandait les Pilules Moro; j'avais été mis au courant, par les journaux, de quelques-uns de leurs succès, et, conflant dans leurs bons effets, je me mis à en prendre. Au bout de quelques semaines je me trouvais déjà plus fort et j'avais moins de maux de reins. Les Pilules Moro ont parfaitement rétabli ma santé; j'en ai fait mon remède favori et je l'emploie aussitôt que je ne me sens plus la vigueur accoutumée."-Jean B. Desrosiers, 399, Alden, Fall River, Mass.

ECRIVEZ-NOUS .-- Si vous avez besoin de conseils, écrivez-nous en nous donnant des détails sur votre maladie. Par le retour de la malle, vous recevrez de notre médecin des conseils qui vous seront d'une grande utilité.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE M É DICALE

MORO, 272, rue Saint-Denia, Montréal.

En partie au profit du comité de Winnipeg de LA CROIX ROUGE

FRANCAISE maintenant unie au SECOURS NATIONAL qui bénéfi-

ciera de 25% des recettes brutes provenant de la vente des billets

en langue française

Le Mercredi, 5 Juin 1918 à 8h. 3 du soir

par le cercle dramatique du

CLUB "LE CANADA"

tragédie de Pierre Corneille, chef d'oeuvre du théâtre français

comédie du célèbre vaudevilliste Labiche

opérette bien connue

Chants et musique pendant les entr'actes

Direction artistique de MM. J. R. Zanettin et H. B Le Franc

ADMISSION: toutes les places sont réservées: 50c, 75c, \$1, \$1.50

proportions d'une fête nationale. Les personnes habitant en dehors

de Winnipeg et de Saint-Boniface désireuses d'y assister feront donc bien de s'assurer leurs billets le plus tôt possible. Elles peuvent

adresser leurs demandes, accompagnées du montant nécessaire, à

pour cette représentation : 1. LA CROIX ROUGE FRANCAISE, qui

bénéficiera des recettes au montant de 25%; 2, la propagation de la

langue française, car beaucoup de personnes de langue anglaise qui

comprennent et parlent le français tiendront à assister à cette re-

C'EST UNE OEUVRE NATIONALE

Abonnez-vous au "MANITOBA" \$1.00 par année.

M. H. J. Bergevin, Boite Postale 3152, Winnipeg.

N.B.—On s'attend à ce que cette représentation prendra les

P.S.—Vous aiderez deux bonnes oeuvres en achetant des billets

QUAND

présentation.

CONSPIRE

Le véritable et seul Authen-



Minard's Liniment CO. Ltd.

Fournitures générales pour automobiles

### CONTANT FRERES

The Norwood Garage Coin des rues Horace et Saint-Joseph Tél. Main 2498

Station de service

"Neus vendons les automobiles FORD, les moins coûteuses, les meilleures. Nous avons en magasin un assortiment complet de pièces de rechange pour les voitures universelles FORD

LE BUREAU DE L'EGLISE ET DU PRESBYTERE DE L'EGLISE PRESBYTERIENNE DU CANADA

Avis est par les présentes donné qu'une application sera faite au nom du Bureau de l'Eglise et du Presbytère de l'Eglise Presbytérienne du Canada au Parlement du Canada à sa Session actuelle pour un Acte amendant le chapître 97 des Statutsdu Canada passé dans la 46me année du règne de Victoria A. D. 1883 par lequel le bureau a été incorporé sous le nom de Bureau de Gérance du fonds de l'Eglise et des bâtisses du presbytère de l'Eglise Presbytérienne du Canada au Manitoba et dans le

Nord-Ouest, tel qu'amendé par le chapitre 180 des Statuts du Canada passé dans la troisième et quatrième années du règne de George V A. D. 1913 par lequel le nom du bureau avait changé à son nom présent et ses pouvoirs augmentés. Le dit amendement devant être en substance comme suit : Obtenir, tenir, hypothéquer, vendre ou de toute autre manière transiger avec la propriété meuble et immeuble par le Bureau des Home Missions et Social Service de l'Eglise Presbytérienne du

Date ce troisième jour d'Avril 1918 WILLIAM MORTIMER CLARK, Grey & Baird, 425 Confederation Life Building, Solicitors for the Applicant

### Dr. E. J. JARJOUR DENTISTE

Gradué de McGill et Laval

Téléphones: Main 4190 Bureau: 356, rue Main-702 Edifice Great West Winnipeg En face de la Banque Montréal Ouvert les soirs par "appointment"

### J. A. HEBERT **IMMEUBLES** LOYERS

ASSURANCES 273 Avenue du Portage

Tél. Main 4576 WINNIPEG





Le Sunlight Savon est supérieur aux autres envons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant le méthode Sunlight qu'il démontre en plus grande supériorité. Achetes Sun-light flavon et suives les directions.

ACHETEZ VOS EPICERIES et **PROVISIONS** 

AvenueTaché, St-Boniface Où vous aurez toujours des mar chandises de première qualité.

DESJARDINS FRERES

Directeurs de

**FUNERAILLES** Soule Entrepreceurs Canadisas-français

Ambulance jour et nuit

SI4 AVENUE TACHE Téléphone - Main 6588

LUMBER Co. Limited.

AVENUE PROVENCHER Entre le pont de la Seine et le C.N.R. Téléphones Main 2625-2626 Fabricants de

Portes, Chassis, Cadres, Moulures, Bois tournés Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures. Bancs d'églises, etc., etc.

Marchanda de Toutes espèces de matériuax de construction: Bois de sciage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtisses et à couvertures, matériaux pour enduits, ferron-

nerie pour bâtisses, clous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse Carrière de gravier: Bird's Hill, Man. Carrière de sable: Ste-Anne, Man

Manufacturier de

MONUMENTS FUNERAIRES

141 Rue Dubuc, Norwood La seule maison française du Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressage de mo-

numents. Tél. résid., M. 3606 JOS. TURNER, Prés. G. CLARKE, Sec-Trés

Ingénieurs en systèmes de chauffage et ventilation; plombiers au cou-rant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'é-

clairage au gaz, etc. 296 RUE FORT, WINNIPEG, MAN. Téléphone Main 529 Gérant: J. R. Turner, 46 Ave. Provencher. Saint-Boniface. Tel. M. 8133 Marchands en gros

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau nhaude et à la vapeur

Achetez les

Neilson Lowney Willards

Chez--McRUER

Pharmacien-Opticien à côté du Bureau de Poste, Saint-Boniface, Man.

Téléphone Main 5604

# ELECTRICIEN

désire annoncer qu'il a ouvert un bureau au

No. 18 rue Aulneau Il continuera à faire des installations et réparations électriques en tout genre. Le travail qui lui sera accordé sera fait soigneusement, pro-

prement et à des pris très moderés.

Téléphone Main 961.

Télephones:

98 AVE. PROVENCHER (En face de l'Hôtel-de-Ville)

Toujours en mains un assortimeut complet de EPICERIES,

PROVISIONS, FARINE, SON, GRU, ETC., ETC. Tabac canadien à des prix défiant

toute compétition. Ecrivez-nous et demandez nos prix; nous vous répondrons immédiatement. Satisfaction garantie. Livraison faite promptement.
Téléphone Main 6368.

# BANQUE D'HOCHELAGA

Capital autorisé ..... \$10,000,000 Capital versé et fonds de réserve. 7,700,000 Total de l'actif ..... 44,500,000

### DIRECTEURS:

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président; l'hon. F.-L. Béique, vice-président; A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon, J. M. Wilson, A.-A. Larocque, et A.-W. Bonner.

> Beaudry Leman, gérant général. Yvon Lamarre, inspecteur.

SIEGE SOCIAL: MONTREAL (112 rue St-Jacques)

187 Succursales et Agences au Canada Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 30 o l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCI-AUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIE-MENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant, Succursale de Winnipeg. J. H. N. LEVEILLE, Gérant,

Succursale de Saint-Boniface.



# Cusson Agencies, Ltd Assurances

BEULS AGENTS EMETTANT DES POLICES EN PRANÇAIS Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE GOUVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans Renseignements donnés volontiers et gratuitement 60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL MAIN 4372

# The Guilbault Co. LIMITE

Entrepreneurs DE TRAVAUX PUBLICS

MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL: BOIS DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES, CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable Pierre, Ciment, Chaux, Platre, Tuyaux d'égoûts, etc. BUREAUX ET COURS: Estimations fournies

Norwood-Saint-Boniface Bureaux, Main 604 Cours à bois, M. 7442

B. de Posto, 148

QUINCAILLIERS

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.

### Nous avons aussi les peintures préparées de SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent a néricain. Broche barbelée Corde à lieuse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanteri attachée à l'établissement. Montage de

Poêles et posage de Fournaises à air chaud, une spécialité Nous sommes annel agents d'Assurance contre le Feu.

SAINT-BONLFACE

### EMPIRE DAY

Le ministre de l'éducation M Thorton, a visité l'Ecole Provencher. Les élèves ont executé un joli programme en Anglais et en Français. Une adresse a été présentée au ministre. Cette adresse était patriotique et exprimait les meilleurs voeux pour la grandeur future du Canada.

### ASSOCIATION D'EDUCA TION DES CANADIENS-FRANCAIS DU MANI-TOBA

Nous accusons réception des montants suivants, reçus au cours de la semaine dernière et pour lesquels nous prions les donateurs d'agréer l'expression de nos remer-ciements: Bruxelles—Charles Hacault, \$5.00. St-Adolphe, M. l'abbé J. Gagnon, curé, \$2.00; M. J. B. Dupuis, \$1.00. N.-D De Lourrée de cet ordre hierarchique chez des, Mlle M.-T. Hébert, Inst., \$2. St-Joseph, M. Hylas Fontaine, \$2. Haywood, contribution paroissiale, \$30.00; M. Léandre Baille, \$2.00. Saint-Eustache, contribution paroissiale, \$44.05. Ste-Rose du Lac, M. O. Archambault, \$2.00. Deer Horn, M. Louis Godinet, \$1.00. Letellier, M. N. Jubinville, \$1.00. StFrançois-Xavier, Mme W. Régnier, \$1.00. Quill Lake, Sask., J.-O. Lanouette, \$1.00.

### C. O. F.

A la dernière assublée régulière | une répercussion fatale, elle rétré- de fonds qu'ils représentent. résolution suivante a été passée :

Proposé par le Frère Joseph N | tes choses, la science de Dieu, é-Senez, vice-chef-ranger, secondé tant refusée à l'enfant.

par le Frère J. A. Marion, chef
Aussi est-il facile de juger l'ar
l'année dernière soixante-quinze 24 mai n'a pu avoir lieu à cause ranger provincial, que les mem- bre à ses fruits. L'école publique piastres de profit net, par-dessus le du mauvais temps. La fanfare bres de notre cour, ayant appris a été partout une semeuse d'anar- prix de la nourriture, tandis qu'avec regret la mort de Mme Koh- chie et de criminalité. Les statis une autre vache adulte ne lui nen, mère du Frère Kohnen; la tiques comparées le prouvent, et laissé qu'un bénéfice de \$2.29 en du soir. mort de M. G. Mullon, ex-membre l'on ne finirait pas de citer les do- comptant le lait au même prix. de notre cour; et la mort de la pe- léances des tenants mêmes de l'é- Il en est de même de beaucoup tite fille de M. Nicolas Pirotton, of- cole publique. fre au Frère I. Kohen, à Mme Vve Une enquête a démontré que, voit des vaches qui rapportent de Mullon, et à M. N. Pirotton. dans l'Etat de New-York, l'école trente fois plus d'autres. Et cet état leurs plus sincères condoléances neutre a éloigné plus de 40 p. c. de chose dans certains troupeaux dans le grand deuil qui vient de de la population rurale de toute empire au lieu de s'améliorer par les frapper; que copie de cette ré-solution soit envoyée au Frère Ko-teur protestant de New-York, M. contrôler la production et savoir ce hnen, à Mme Vve G. Mullon, à M. Bird-S. Coler, avouait, il y a quel- que chaque vache rapporte. N. Pirotton et à leur famille, et à ques années, que les "écoles parois- Ce contrôle est cependant bien "Le Manitoba." Nous accorla presse pour publication. Adopté siales catholiques sont la plus facile à faire: il suffit de s'adresse: à unanimité.—George L'Evêque. grande sauvegarde de la morale à la division de l'Industrie laitière secrétaire-archiviste.

### SOCIETE DE SECOURS

times de la guerre en Belgique, cinquante années encore de notre cevez un bon intérêt, voyez à ce Club Belge, Saint-Boniface. Tom- système scolaire, un système qui que chaque vache donne une probola du 5 mai 1918. Numéros sor- exerce l'intelligence, mais laisse, duction avantageuse. Où en es tants: 3273, 1809, 534, 956, 111, en général, le côté moral absolu- votre troupeau sous ce rapport? 3984, 4055, 3282, 174, 1517, 204, ment incultes ni religion, ni .20-3195, 3113, 1790, 933, 4044, 1676. 2529, 368, 5233, 1557, 1835, 5376, 865, 5476, 594, 399, 5374, 1113. 120, 1100, 3087, 66, 5396, 1672. 4160, 1266.

Prière de réclamer les lots, en présentant le ticket au secrétairetrésorier, J. Grymonpré, 137, rue Marion, Norwood, avant le 30 juin courant. Passé ce délai la société disposera au profit de ses protégés des objets non retirés soit par une vente a l'enchère soit par une nonvelle tombola.

### LA GRANDE APOSTASIE

(L'Action Catholique)

Nous voulons nommer l'école publique.

Et c'est un sujet qui n'occupe pas assez notre presse soldisani catholique.

Des tentatives ont été et sont faites aujourd'hui encore pour obtenir droit de cité à l'école publique dans notre province. Il y a Bernard Rose, un juif montréalais corvphée d'une organisation remuante, au programme de laquelle figure l'école publique pure et simple, et il y a Damien Bouchard, notre député maskoutain qu'on a entendu, à la dernière session provinciale, proner un sys-

tème mitigé d'écoles d'Etat, logi-

quement et fatalement neutres,

c'est-à-dire d'écoles publiques. Toutes nos provinces anglaises sont afligées de ces écoles, où se coudoient sur les mêmes bancs toutes les croyances et tous les cultes. Elles ont subi la poussée d'une vague formidable, la contagion d'un universel engouement, et il se trouve, au dedans de notre province comme au dehors, des préposés au persifflage de notre système à base confessionnelles lesquels tablent beaucoup sur le fanatisme ou le libéralisme, au moven de quoi ils comptent bien, à la longue, nous inspirer un tel respect humain, que nous nous mettrions à la remorque des systèmes extérieurs et que nous priverions de nos propres mains nos

écoles de leurs signe tutélaire. Honte à nous, si jamais nous capitulons de la sorte! Car nous serons, alors, tombés dans une suprême apostasie!

A la bien considérer, l'école publique est aussi une profanation, et la pire de toutes. Henri Maret, un chef de la libre-pensée, appelait la neutralité scolaire "une tartufe-

rie au dix-ceptième degré". L'école publique est, d'abord. la

profanation de Dieu. Que s'y pas- rale, simplement un affinement de se-t-il? Ou bien on professe con-l'intelligence. Les catholiques fendre sous son toit la religion di-ont résolu la difficulté; nos églises vine avec les religions humaines, protestantes l'ont totalement ignole culte du vrai spiritualisme, la vé- réc.' rité avec l'erreur, le soleil avec les ténèbres; ou bien on est induit,

duit totalement de l'école et des

la où règne un ordre parfait. Or,

l'école publique est l'ennemie ju-

Qu'est-ce que l'éducation, sinon

portionné de l'homme total? Cela

veut dire qu'il faut, en premier

lieu, élever une âme, en y dépo-

sant un fonds solide de qualités et

chaires d'éducation.

Victor Hugo disait : "On depar une pente inévitable, à mettre vrait trainer devant les tribunaux simplement Dieu et toute religion les parents qui envoient leurs enà la porte. C'est-à-dire qu'après a- fants aux écoles sur la porte desvoir porté sur Dieu et sur l'Eglise quelles est écrit: Ici, on n'enseiune main sacrilège, après avoir ra- gne pas la religion!" Patience! Le baissé, diminué, minimisé le Dieu règne du Sacré-Coeur qui s'avance infini maître, et non esclave, des à pas de géant en France et en nations comme des individus, on Italie est bien capable de renverfinit par porter sur ce Dieu déchi- ser ces écoles, filles de la franc-maqueté et sur l'Eglise découronnée connerie et mères de tant de désoune main de révolte, on les écon- lations!

Quant à la presse de notre province qui s'obstine à garder l'école Mais l'école publique est aussi confessionnelle, la seule rationnelune profanation de l'enfant. Crée le et la seule digne du beau nom pour Dieu, l'enfant a droit à ce d'école, elle aurait bien le droit de qu'on ne le frustre point de la paraphraser Victor Hugo et de science de Dieu. Doué d'intelli- clouer au pilori, en y mettant le gence et d'un ordre admirable de zèle qu'elle apporte à d'autres facultés supérieures, il a droit à ce besognes, les dangereux transfuges que personne ne mette le désordre qui sont prêts à installer chez nous l'école ennemie.

### **OU EN ETES-VOUS?**

le développement normal et pro- (Ministère fédéral de l'agriculture. Division de l'industrie laitière. Ottawa)

de connaissances qui soient com- loge depuis deux ans les ruines partout où elle apparait sur la me le lest ou le pendule de toute la carbonisées d'une maison de pen- scène. C'est une des plus belles vie. Et c'st tout juste contre quoi sion, se dresse un grand entrepôt comédies à entendre. travaille l'école publique neutre, vide, sans locataire depuis trois areligieuse ou antireligieuse. Elle ans: deux immeubles précieux atrophie de jeunes âmes pour la mais qui ne rendent pas un sou vie entière, en les sevrant de Dieu d'intérêt à leur propriétaire ni le et de la science divine. Et, par moindre profit sur l'énorme mise

dre des Forestiers Catholiques, la qu'elle encombre de notions dispa- vacherie des stalles vides ou des rare. rates et incomprises, la clef de tou- vaches qui ne rapportent rien?

Le propriétaire d'un troupeau laitier a une bête qui lui a donné

d'autres troupeaux: partout on

aux Etats-Unis et les seules qui à Ottawa pour avoir des feuilles fassent vraiment oeuvre d'éduca- de lait, sans rien payer, et le protion." M. Harper, président de priétaire, muni de ces feuilles et l'Université de Chicago, pronon-d'une bonne balance, verra biençait récemment: "Il est difficile de tôt si chacune de ses vaches paie. Société de Secours pour le vie- prédire quel sera le résultat de Assurez-vous donc que vous re-

"Fruit-a-tives" Produit des Résultats Extraordinaires

"Fruit-a-tives" donne des résultats extraordinaires, dans le soulagement de la Constipation, engourdissement du foie, indigestion, Mans de tête chroniques, névralgie, maladies des rognous et de la vessie, rhumatisme, douleurs dans les reins, eczèma, et autres affections de la peau.

C'est une composition des principes médicinaux extraits des pommes, oranges, figues et pruneaux, combinés avec des toniques pour les nerfs et des antiseptiques recommandés.

50c la boite, 6 pour \$2.50, pour essai 25c. Ches tous les pharmaciens ou frais de poste payés ches Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

### THEATRES

Walker - "A Little Bit Old Fashioned". Est une superbe comédie qui se donne au Walker. May Robson est une délicieuse ac-A côté d'un terrain de ville qui trice qui est reçue chaleureusement

> Dominion—Cette semaine "The Eagle's Eye", des scènes écrites par Wm. I. Flynn.

Pantages—Cette semaine les rede la Cour Taché No. 252 de l'Or- cit et désorganise les jeunes têtes. N'y a-t-il pas aussi dans votre présentations sont d'une beauté

> Le concert que la fanfare LaVédonnera ce concert jeudi prochain le 30 à l'Hôtel-de-Ville à 8 heures

> On demande des agents dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et Alberta, pour prendre des abonnements au journal derons 25 p.c. de commission par abonnement.

Bervez-vous du Savon Sec de Lever (une pou dre) pour laver voe lainages et vos flanelles-et vous en serez satisfaits.





# LOI DU SERVICE MILITAIRE, 1917

A VIS PUBLIC est par les présentes donné que, par l'effet des règlements du Gouverneur général du Canada en conseil, du 20e jour d'avril 1918, et de la Proclamation du 4 mai 1918, récemment publiée, tout sujet britannique canadien. du sexe masculin, résidant au Canada, né le ou depuis le 13e jour d'octobre 1897, qui a atteint ou qui atteindra l'âge de dix-neuf ans, et qui est célibataire ou veuf sans enfants doit, résidence ou d'adresse. (à moins qu'il ne soit compris dans une des classes de personnes mentionnées dans la liste carte d'identité qui protégera le porteur contre toute des Exceptions de la Loi du Service Militaire), se rapporter en la manière ci-après prescrite de se conformer promptement à ces exigences. Le défaut le ou avant le 1er jour de juin 1918, ou après, de se présenter dans les délais prescrits exposera le délindans les dix jours qui suivront son 19e anniversaire.

Ce rapport doit se faire par écrit et doit énoncer son nom au long, la date de sa naissance et son lieu de résidence BRANCHE DU SERVICE MILITAIRE, ce 15e jour et aussi son adresse postale ordinaire.

Ce rapport doit être adressé au Registraire ou au Sous-Registraire sous le régime de la Loi du Service Militaire du district d'enregistrement où il réside (voir ci-dessous) et être envoyé par lettre recommandée, sur laquelle il n'est pas nécessaire d'apposer un timbre

Les jeunes gens qui se rapporteront ainsi ne seront pas mis en activité de service avant un avis ultérieur. Ils doivent cependant donner avis au Registraire ou au Sous-Registraire qu'il appartient de tout changement de

Sur réception du rapport, le Registraire enverra une

Il est très important pour tous ceux qui sont affectés quant à des peines sévères, et le rendra en outre passible d'appréhension immédiate pour le Service Militaire.

EMIS par le MINISTERE DE LA JUSTICE, de mai 1918.

Veuillez noter: Les hommes devant se rapporter par cette proclamation devront adresser leurs rapports comme suit:

ONTARIO-Au Sous-Registraire sous la Loi du Service OUEBEC-Suite. Militaire, 1917, London, s'ils résident dans les Comtés d'Essex, Kent, Lambton, Elgin, Middlesex, Oxford, Waterloo, Wellington, Perth, Huron ou

Au Registraire sous la Loi du Service Militaire. 1917. Toronto, s'ils résident dans les comtés de Lincoln, Welland, Haldimand, Norfolk, Brant, Wentworth, Halton, Peel, York, Ontario, Grey, Dufferin, Simcoe, ou dans les districts de Muskoka, Parry Sound, Algoma et Nipissing au Nord de la rivière Mattawa et de la Rivière des Français (y compris les Cantons de Ferris et de Bonfield).

Au Sous-Registraire sous la Loi du Service Militaire, 1917, Kingston, s'ils résident dans les comtés de Durham, Northumberland, Victoria, Peterborough, Hastings, Prince Edward, Lennox, Addington, Frontenac, Haliburton, Carleton, Dundas, Glengary, Renfrew, Russell, Stormont, Grenville, Lanark, Leeds, Prescott ou dans le District de Nipiasing au sud de la rivière Mattawa (excluant les Cantons de Ferris et de Bonfield). Au Registraire sous la Loi du Service Militaire,

1917, Winnipeg, s'ils résident dans les Districts

de Kenora, le la Rivière à la Pluie ou de la Baie

du Tonnerre. QUEBEC-Au Registraire sous la Lot du Service Milide Jacques-Cartier, Hochelaga, Laval, Vandreuil, ALBERTA—Au Registraire sous la Loi du Service Soulanges, Napierville, Besuharnois, Chateauguay, Hilitaire, 1917, Calgary, s'ils résident dans la Pro-Huntingdon, Laprairie, Argenteuil, Terrebonne, Deux-Montagnea, Montcalm, L'Assomption, Joliette, Ber-thier, Maskinongé, St-Maurice, Trois-Rivièrea, Saint-Militaire, 1917, Winnipeg, s'ils résident dans la thier, Maskinongs, St-Maurice, Trois-Rivières, SaintJean, Iberville, Missisquoi, Brome, Shefford, Rouville,
Chambley, Verchères, St-Hyacinthe, Bagot, Drummond, Richelieu, Yamaska, Nicolet, Arthabaska,
Sherbrooke et Stanstead.

Militaire, 1917, Winnipeg, s'lle résident dans le Territoire du
Province du Manitoba.

YUKON—Au Registraire sous la Loi du Service Militaire,
1917, Dawson, s'ils résident dans le Territoire du
Sherbrooke et Stanstead.

Au Sous-Registraire sous la Loi du Service Militaire 1917, Québec, s'ils résident dans les comtés de Wolfe, Richmond, Compton, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Dorchester, Gaspé, Kamouraska, Lévis, L'Islet, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Mont-morency, Québec, Portneuf, Saguenay, Lotbinière, Montmagny, Matane, Mégantic, Rimouski et Té-

Au Sous-Registraire sous la Loi du Service Militaire, 1917, Hull, s'ils résident dans les Comtés de Timiskaming, Ponctiac, Ottawa et Labelle. NOUVELLE-ECOSSE-Au Registraire sous la Loi du Service Militaire, 1917, Halifax, s'ils résident dans la Province de la Nouvelle-Ecome. NOUVEAU-BRUNSWICK-Au Registraire sous la Loi

dans la Province du Nouveau-Brunswick. ILE du PRINCE-EDOUARD-Au Registraire sous la Loi du Service Militaire, 1917, Charlottetown, s'ils COLOMBIE-BRITANNIQUE-Au Registraire sous la Loi du Service Militaire, 1917, Vancouver, s'ils résident dans la Province de la Colombie-Britan-

du Service Militaire, 1917, Saint-Jean, s'ils résident

SASKATCHEWAN-Au Registraire sous la Loi du Service Militaire, 1917, Regins, s'ils résident dans

### AVEZ-VOUS DE LA LAINE?

Nons payons de 50 à 55c la livre de laine rendue à Saint-Boniface et nous garantissons prompt remboursement de l'argent BEURRE ET OEUFS

Nous payons maintenant le beurre 40e la livre. Les ocufs 38 à 39c la douzaine rendue à Saint-Boniface.

### LA MAISON BLANCHE

SAINT-BONIFACE

# A LOUER

Cuisine et salle a diner de l'Hotel Quebec, meublees.

Sadresser au Gerant de l'hotel.

A LOUER-Maison, No. 25, rue Des autels, s'adresser à F. X. Lavoie, No. 25 ou 45, rue Dumoulin, Saint-Boni-

A LOUER-Excellente et spacieuso maison à lover 143 rue Dubuc, Saint-Boniface, au bas prix de \$15.00 par mois. S'adresser à Bernier, Blackwood & Bernier, 401 Edifice Somerset, Win-

A LOUER-Une maison sur la rue otre Dame; 4 chambres, lumière électrique et eau, avec écurie. S'adresser à C. A. Gareau, 457, rue Des Meurons. Saint-Boniface.

ON DEMANDE - Un jeune homme de 16 à 18 ans et deux jeunes filles pour travailler dans une manufacture. Travail facile et assuré pour toute l'année. S'adresser à Marius & Co., 65, rue, De Lamorenie, Saint-Boniface.

M. F. D. Pambrun, peintre à Saint-Boniface, désire annoncer au publique qu'il est prêt à faire tout genre d'ouvrages en peinture, posage de papier (tapisserie), calsomine, etc., etc., qui lui seront confier. Estimés gratuits fournis sur demande. S'adresser au No. 172, rue Notre Dame, Saint-Boniface ou par téléphone M. 2229. -23

A VENDRE-Une grande quantité de barils vide de 10 à 45 gallons chez Lavoie & Cie, 25, Dumoulin, Saint-

# OCCASIONS TRES RARES

## Pour Vendredi et Samedi, 31 Mai et 1 Juin 1918

Ces jours-ci il faute économiser autant que possible et nos listes bi-mensuelles offre l'occasion la plus superbe pour acheter plus pour l'argent que d'habitude. Lisez ces listes bien attentivement et sachez en profiter.

### RAYON D'ARTICLES POUR DAMES ET ENFANTS - TELEPHONE M 878

cellente qualité. Les modèles les plus portés. Nuances chair, blanche, noir et mais. Qualité extra pour ? Blouses "Middy" en toile de très ? \$5.00 à \$6.00 Spécial .... \$3.95 \{ Corps d'été, très bonne qualité. Devant brodé de fantaisie. A manches courtes ou sans manches. Rég. 35c à 45c. Spécial, la pièce ..... 29c Bas en cotton blanc de parfaite qualité. Rég. 35c. Spécial, la paire .. 29c Commence de la c

OFFRE EXCEPTIONNELLE

belle qualité. Nuances: blanche blanc garni d'autres couleurs. § blanc à garnitures rayées. Rég. 2 En venant de bonne-heure vous aurez le meilleur choix.

rentes qualités. Modèles des plus récents pour fillettes. Rég. \$1.50 à \$1.75. Grandeurs 6 à 14 ans. Spécial ..... \$1.19

### TRES SPECIAL

\$1.25 et \$1.50. Spécial .... 99c Bas à côtes. Qualité extra pour fillettes et garçons. Grandeurs 6 à 10. Rég. 40 à 45. Spécial, 3 paires pour ..... \$1.00

### RAYON D'ARTICLES POUR HOMMES-TELEPHONE M 878

Cravates en soie de la plus haute vail. Très bonne valeur pour \$1.00. ques-unes dans le lot sont des che-Sous vêtements d'été en balbriggan de solide. Bonne qualité pour \$1.25. couleur naturelle et autres couleurs. Spécial, la paire ........ 89c Casquettes en tweed de differentes Rég. 75c. Spécial, la pièce . . 49c Belles chemises négligées faites avec qualités et formes. Rég. 75c. Spé-

### RAYON D'EPICERIES — TELEPHONE M 879

Cornflakes. Spécial, la boîte . . . 13c Raisins sans noyaux. Paquets de 15 Oignons. Blancs. Nouvelle récolte. Spé-Biscuits sucrés. Spécial, la livre 17c onces. Le paquet ..... 15c Sardines Canadiennes. Spécial, 2 boi- Poudre à salades (salad dressing powtes pour ..... 15c der) Pure Gold, 3 paquets pour 25c Fèves au lard. "Cream of Empire". Gruau. Sacs de 6 livres. Le sac 41c Sauce de tomates. Grosses boîtes Sacs de 20 livres. Le sac . . \$1.30 Savon "Royal Crown". Très grosses. No. 2. Spécial, la boîte . . . . 17c Farine. Sacs de 24 livres . . . \$1.45 barres. Spécial la barres. Boeuf salé, boeuf rôti ou bifteck et oignons, conservés. Boîtes de 1 livre. Spécial. La boîte ..... 40c 4 livres pour ....... 28c tites boîtes. La boîte ...... 9c Paris Pâté. La boîte .......... 11c Sel fin. Petits sacs. Spécial le sac 6c Old Dutch. La boîte ........... 9c Tomates conservées. Petites boîtes. Sac de 50 livres Le sac ..... Poires conservées. La boîte .... 16c Bleuets conservés. La boîte .... 14c Thé noir. "La Maison Blanche". Spé- Savon de Castille blanc ou barré rose Macaroni. Soupes. étoiles, spaghetti Le cial, la livre...... 50c paquet ..... 10c | Café pur, moulu ou grillé. La livre 32c | Confiture "Glassco" pure. Fraises ou Chocolatta. Chocolat tout prêt à user frambroises. Bocaux de 1 livre. Le ... Grosses boîtes. La boîte .... 48c bocal ..... 29c Vinaigre blanc ou brun. Bouteilles le Confiture pure "Glassco". Chaudières 1 chopine. 2 bouteilles pour .. 25c de 4 livres. Aux fraises. La chau-Aux framboises La chaudière 85c Sirop de vinaigre. Bouteilles de 1 cho-Lait évaporé. "St-Charles". La boi-

Sirop de blé d'inde. Boites de 2 livres. Chaudières de 5 livres. La chau- Beurre de crémerie. La livre . . 48c dière ..... 50c Oeufs. La douz. .....

Sirop de table. "Lily White". Boîtes de Crisco. Boîtes de 1 livre. La boîte 35c 2 livres. La boîte ...... 25c Saindoux pur. La livre ...... 34c Chaudières de 5 livres. La chau- Fromage. Spécial, la livre ..... 28c

Sirop pur de Québec. Bouteilles de 1 chopine. Spécial. la bouteille 33c Bidons de 10 livres. Le bidon \$2.35 pour ..... 

Sacs de 49 livres ..... Sacs de 50 livres. Le sac ..... 85c pine. La bouteille ..... Bouteilles de 1 pinte. La La boîte ...... 236 Epices de diverses sortes. La boîte 90

Bouteille de 1 pinte. La bou-

FRUITS ET LEGUMES

Grandes. La douz. . . . . . . . . 50c cial, 31/2 livres pour ..... 25c POUR LE LAVAGE barres. Spécial, la barre ..... 10c

Sacs de 98 livres ..... \$5.50 Poudre à laver "Royal Crown". Pe-65c Savon de Castille, blanc. Petites barres doubles. Spécial, 2 barres pour ...... 15c Barres de 2 livres ..... 37c Barres de 3 livres ..... 53c

### SEMENCES

OFFRES SANS PAREILLES

Semence d'oignons rouges ou jaunes. Rég. \$3.50. Spécial, la livre \$2.25 Semence de carottes. Rég. \$3.50. Special, la livre ..... \$2.00 Par once ..... 15c Semence de concombre. Rég. \$2.00. Spécial, la livre ..... \$1.25 Par once ..... 10c Dignons de fortune pour planter. Rég. 25c. Spécial la livre ..... 20c Pois verts de jardin. Rég. 30c. Spécial, 25c Herbe à gazon. Rég. 40c. Spécial. la

### RAYON D'ARTICLES DE MENAGE-TEL. M. 879

Mèches à poële à l'huile "New Perfection". Rég. 30c. Spécial, la mè-Balais. Rég. 85c. Spécial. le bala: 75c Réseaux de 1 pouce. Hauteur 24 pou

Hauteur 24 pouches. La verge 8c Hauteur 48 pouces. La verge 14c Hauteur 60 pouces. La verge 16c Hauteur 72 pouces. La verge 18c Balais forme brosse, en coco. Rég. 35c. ces. La verge ............ 18c

pouces. La verge ..... 21c Hauteur 28 pouces. La verge . . 25c Hauteur 30 pouces. La verge . . 28c Hauteur 34 pouces. La verge 31c Hauteur 36 pouces. La verge .. 33c

## RAYON DE CHAUSSURES - TELEPHONE M 878

\$3.25. Spécial, la paire ... \$1.99 Petits souliers noirs pour bébés. Dif-Souliers sandales en cuir verni. Pour ferentes couleurs. Rég. 50c. Spéjeunes filles. Grandeurs 11 à 2. Rég. cial, la paire ........ 35c \$3.00. Spécial, la paire ... \$2.39 Bottines en cuir box de très forte qua-Bottines en cuir box pour garçonnets.

Pour fillettes. Grandeurs 8 à 10½. Ré-lité. A lacets. Pour hommes. Rég. A lacets. Grandeurs 11 à 13½. Rég. gulier \$2.00. Spécial, la paire \$1.59 \$5.00. Spécial, la paire .... \$3.95 \$4.00. Spécial, la paire .... \$2.95

Souliers à lacets en cuir verni de très Pou enfants. Grandeur 4 à 71/2. Rég. Bottines en cuir box, très solide. A bonne qualité pour dames. Rég. \$1.75. Spécial, la paire .... \$1.49 boutons pour garçons. Grandeurs 1 à 51/2. Rég. \$5.00. Spécial, la paire ..... \$3.95



### RECORDS PATHE ET COLUMBIA POUR LE MOIS DE JUIN

La collection est arrivée et elle présente un choix de la musique la plus belle jamais jouée sur des records. Surtout la musique franaçise surpassu tout ce qui a été enregistré jadis. Venez l'entendre.



### NOUS LIVRONS

à domicile à Saint-Boniface, Norwood et Saint-Vital tous les jours à 9 h. a.m., 11 h. a.m., 2.30 p.m. et 5.30 p.m. Une livraison spéciale à 8.30 p.m. les samedis et les jours précedents les fêtes.

LA MAISON BLANCHE

13 à 35, Avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.